

¹وَدَعَا الرَّبُّ مُوسَى وَكَلَّمَهُ مِنْ حَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا، ²قُلْ
لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا قَرَّبَ إِنْسَانٌ مِنْكُمْ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ مِنَ
الْبَهَائِمِ، فَمِنَ الْبَقَرِ وَالْعِزِّ تَقْرَبُونَ قَرَابَتَكُمْ. ³إِنْ كَانَ
قُرْبَانُهُ مُحْرَقَةً مِنَ الْبَقَرِ، فَذَكَرًا صَاحِبًا يُقَرَّبُهُ. ⁴إِلَى بَابِ
حَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ يُقَدِّمُهُ لِلرَّضَا عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ. ⁵وَيَصُغُ يَدَهُ
عَلَى رَأْسِ الْمُحْرَقَةِ فَيُرِضِي عَلَيْهِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْهُ. ⁶وَيَذْبُحُ
الْعِجْلَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيُقَرَّبُ الْكَهَنَةُ، بَنُو هَارُونَ، الدَّمَ،
وَيُرْسُوهُ مُسْتَدِيرًا عَلَى الْمَذْبُوحِ الَّذِي لَدَى بَابِ حَيْمَةِ
الْاجْتِمَاعِ. ⁷وَيَسْلُحُ الْمُحْرَقَةَ وَيُقَطِّعُهَا إِلَى قِطْعِهَا. ⁸وَيَجْعَلُ
بَنُو هَارُونَ الْكَاهِنَ تَارًا عَلَى الْمَذْبُوحِ، وَيُرَبِّبُونَ حَطَبًا عَلَى
النَّارِ. ⁹وَيُرَبِّبُ بَنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ الْقِطْعَ مَعَ النَّارِ
وَالسَّخْمَ فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى
الْمَذْبُوحِ. ¹⁰وَأَمَّا أَحْسَاؤُهُ وَأَكَارُهُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُوقِدُ
الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ عَلَى الْمَذْبُوحِ مُحْرَقَةً، وَفُودَ رَائِحَةِ سُورٍ
لِلرَّبِّ. ¹¹وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْعِزِّ الصَّانِ أَوْ الْمَعِزِّ
مُحْرَقَةً، فَذَكَرًا صَاحِبًا يُقَرَّبُهُ. ¹²وَيَذْبُحُهُ عَلَى جَانِبِ
الْمَذْبُوحِ إِلَى الشَّمَالِ أَمَامَ الرَّبِّ. ¹³وَيُرَبِّبُ بَنُو هَارُونَ
الْكَهَنَةُ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُوحِ مُسْتَدِيرًا. ¹⁴وَيُقَطِّعُهُ إِلَى قِطْعِهِ،
مَعَ رَأْسِهِ وَيَسْحُمِهِ. ¹⁵وَيُرَبِّبُهُنَّ الْكَاهِنُ فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي
عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبُوحِ. ¹⁶وَأَمَّا الْأَحْسَاءُ وَالْأَكَارُ
فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُقَرَّبُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ، وَيُوقِدُ عَلَى
الْمَذْبُوحِ. ¹⁷إِنَّهُ مُحْرَقَةٌ، وَفُودُ رَائِحَةِ سُورٍ لِلرَّبِّ. ¹⁸وَإِنْ كَانَ
قُرْبَانُهُ لِلرَّبِّ مِنَ الطَّيْرِ مُحْرَقَةً، يُقَرَّبُ قُرْبَانَهُ مِنَ
الْيَمَامِ أَوْ مِنْ أَفْرَاحِ الْحَمَامِ. ¹⁹يُقَدِّمُهُ الْكَاهِنُ إِلَى
الْمَذْبُوحِ، وَيَخْرُ رَأْسَهُ، وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبُوحِ، وَيَعْصُرُ دَمَهُ
عَلَى حَائِطِ الْمَذْبُوحِ. ²⁰وَيَنْزِعُ حَوْصَلَتَهُ بِقَرْنَيْهَا وَيَطْرُقُهَا
إِلَى جَانِبِ الْمَذْبُوحِ شَرْفًا إِلَى مَكَانِ الرَّمَادِ. ²¹وَيَسْفُتُهُ بَيْنَ
جَنَاحَيْهِ. ²²لَا يَفْصِلُهُ. ²³وَيُوقِدُهُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُوحِ فَوْقَ
الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ. ²⁴إِنَّهُ مُحْرَقَةٌ، وَفُودُ رَائِحَةِ سُورٍ
لِلرَّبِّ.

¹And the LORD called unto Moses, and
spake unto him out of the tabernacle of the
congregation, saying, ²Speak unto the
children of Israel, and say unto them, If
any man of you bring an offering unto the
LORD, ye shall bring your offering of the
cattle, even of the herd, and of the flock. ³If
his offering be a burnt sacrifice of the
herd, let him offer a male without blemish:
he shall offer it of his own voluntary will at
the door of the tabernacle of the
congregation before the LORD. ⁴And he
shall put his hand upon the head of the
burnt offering; and it shall be accepted for
him to make atonement for him. ⁵And he
shall kill the bullock before the LORD: and
the priests, Aaron's sons, shall bring the
blood, and sprinkle the blood round about
upon the altar that is by the door of the
tabernacle of the congregation. ⁶And he
shall flay the burnt offering, and cut it into
his pieces. ⁷And the sons of Aaron the
priest shall put fire upon the altar, and lay
the wood in order upon the fire. ⁸And the
priests, Aaron's sons, shall lay the parts,
the head, and the fat, in order upon the
wood that is on the fire which is upon the
altar. ⁹But his inwards and his legs shall he
wash in water: and the priest shall burn all
on the altar, to be a burnt sacrifice, an
offering made by fire, of a sweet savour
unto the LORD. ¹⁰And if his offering be of
the flocks, namely, of the sheep, or of the
goats, for a burnt sacrifice; he shall bring
it a male without blemish. ¹¹And he shall
kill it on the side of the altar northward
before the LORD: and the priests, Aaron's
sons, shall sprinkle his blood round about
upon the altar. ¹²And he shall cut it into his

Leviticus 1

pieces, with his head and his fat: and the priest shall lay them in order on the wood that is on the fire which is upon the altar:¹³ But he shall wash the inwards and the legs with water: and the priest shall bring it all, and burn it upon the altar: it is a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.¹⁴ And if the burnt sacrifice for his offering to the LORD be of fowls, then he shall bring his offering of turtledoves, or of young pigeons.¹⁵ And the priest shall bring it unto the altar, and wring off his head, and burn it on the altar; and the blood thereof shall be wrung out at the side of the altar:¹⁶ And he shall pluck away his crop with his feathers, and cast it beside the altar on the east part, by the place of the ashes:¹⁷ And he shall cleave it with the wings thereof, but shall not divide it asunder: and the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that is upon the fire: it is a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.